

ГДЕ И КЕМ РАБОТАЕТ БАКАЛАВР

В соответствии со стандартом бакалавр может осуществлять:

- Педагогическую деятельность в учреждениях дошкольного, общего, начального и среднего профессионального, а также дополнительного лингвистического образования
- Переводческую деятельность в учреждениях, организациях и на предприятиях, осуществляющих международную и внешнеэкономическую деятельность
- Аналитическую и экспертно-консультативную деятельность в учреждениях, организациях и на предприятиях, осуществляющих международную и внешнеэкономическую деятельность
- Практическую деятельность в области прикладной и экспериментальной лингвистики в учреждениях и организациях, использующих и разрабатывающих новые информационно-коммуникационные технологии



ВСТУПИТЕЛЬНЫЕ ЭКЗАМЕНЫ ПО РЕЗУЛЬТАТАМ ЕГЭ:

- русский язык
- иностранный язык – профильный экзамен
- литература или история

Качества, необходимые лингвисту:

- интерес к изучению языков и культур
- эрудиция
- способность к освоению иностранных языков
- высокая способность к обучению и самообучению
- способность логически мыслить
- умение слушать
- организаторские способности
- творческие способности
- стрессоустойчивость
- оптимизм и чувство юмора

Контактная информация

Деканат ФГО
Адрес: Новосибирск, пр. К. Маркса, 20
VI учебный корпус НГТУ, 4 этаж, к. 410
Тел.: (383) 346-33-47
Эл. почта: decan@fgo.nstu.ru
Веб-сайт: www.fgo.nstu.ru

Кафедра иностранных языков
факультета гуманитарного образования
НГТУ, VI учебный корпус, к. 208
Тел.: (383) 346-02-57
Эл. почта: fld@fgo.nstu.ru
Сайт кафедры: кафедра-иягф.нгту.рф

Приемная комиссия
Новосибирск, пр. К. Маркса, 20, 6 корпус, к. 109
Тел.: (383) 346-02-31, 346-35-75
Эл. почта: pk@nstu.ru
Подготовительные курсы по ЕГЭ: (383) 346-07-09
Дистанционные подготовительные курсы: <http://cddo.edu.nstu.ru>

Новосибирский государственный технический университет

www.nstu.ru <http://нгту.рф>



Направление 035700

ЛИНГВИСТИКА

Теория и методика преподавания
иностраных языков и культур

Перевод и переводоведение

ФАКУЛЬТЕТ
ГУМАНИТАРНОГО ОБРАЗОВАНИЯ
www.fgo.nstu.ru





ЛИНГВИСТИКА В СТРАНЕ И МИРЕ

«Границы моего языка определяют границы моего мира» — эти слова принадлежат известному философу Людвигу Витгенштейну. Интерпретируя это высказывание, можно утверждать, что чем большим количеством иностранных языков человек владеет, тем шире границы его мира и успешнее адаптация в нем. Увеличение числа изучаемых языков формирует творческое начало каждой личности, раскрывает перед ней новые возможности познания и развития мира.

ЛИНГВИСТИКА — ПЕРСПЕКТИВНОЕ НАПРАВЛЕНИЕ

Сегодня, в условиях растущей конкуренции на рынке труда, знание иностранного языка ценится особенно высоко. Языковая компетенция (владение несколькими языками) и социокультурная компетенция (способность понимать другие культуры, видеть общие черты, которые объединяют нас в человечество) выделены Советом Европы как базисные компетенции, необходимые в наше время любому специалисту.

Современный мир характеризуется возникновением тенденции к взаимодействию и взаимовлиянию языков и культур. В НГТУ ведется обучение по двум профилям в рамках направления «Лингвистика»: «Перевод и переводоведение» и «Теория и методика преподавания иностранных языков и культур». Квалификация – бакалавр, срок обучения – 4 года.

ЛИНГВИСТИКА — УНИВЕРСАЛЬНОЕ НАПРАВЛЕНИЕ

В соответствии с стандартом третьего поколения область профессиональной деятельности бакалавров включает в себя:

- лингвистическое образование
- перевод как средство межкультурной коммуникации
- межкультурную коммуникацию
- лингвистику и новые информационные технологии

Бакалавр, владеющий несколькими языками и знающий культуру народов, говорящих на этих языках, всегда востребован в смежных сферах деятельности – менеджмент, связи с общественностью, перевод, международные отношения, культурный обмен между странами.

Производственно-практическая деятельность

- анализ и применение на практике действующих образовательных стандартов и программ
- применение современных приемов, организационных форм и технологий воспитания, обучения и оценки качества результатов обучения
- обеспечение межкультурного общения в различных профессиональных сферах
- выполнение функций посредника в сфере межкультурной коммуникации
- использование видов, приемов и технологий перевода с учетом характера переводимого текста и условий перевода для достижения максимального коммуникативного эффекта
- обработка русскоязычных и иноязычных текстов в производственно-практических целях
- экспертный лингвистический анализ звучащей речи и письменных текстов на любом языке в производственно-практических целях
- разработка средств информационной поддержки лингвистических областей знания



ПРОГРАММА ПОДГОТОВКИ

ОБЩИЕ ГУМАНИТАРНЫЕ И ЕСТЕСТВЕННО-НАУЧНЫЕ ДИСЦИПЛИНЫ

- Стилистика русского языка и культура речи
- Древние языки и культуры
- История
- Философия
- Культурология
- Правоведение и экономика
- Лингвострановедение
- История и культура стран изучаемых языков
- Конфликтология
- Интернет-ресурсы в преподавании иностранных языков
- Мультимедийные обучающие программы
- Информатика
- Информационные технологии в лингвистике

ОБЩЕПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ ДИСЦИПЛИНЫ

- Введение в языкознание
- Общее языкознание
- Теоретическая фонетика
- Теоретическая грамматика
- Стилистика
- Введение в межкультурную коммуникацию
- Практический курс двух изучаемых языков
- Практикумы и тренинги по культуре речевого общения на двух иностранных языках

ДИСЦИПЛИНЫ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ЦИКЛА

Профиль «Теория и методика преподавания иностранных языков и культур»

- Педагогическая антропология
- Теория обучения иностранным языкам
- Психолингвистические основы коммуникации
- Иностранный язык в контексте глобализации
- Актуальные проблемы обучения и новые технологии обучения иностранным языкам
- Лингвистический анализ художественного текста
- Художественный перевод
- Научно-технический перевод

Профиль «Перевод и переводоведение»

- Теория перевода
- Общественно-политический перевод
- Практикумы по устному и письменному переводу на двух языках
- Лингвистический анализ художественного текста
- Художественный перевод
- Научно-технический перевод